## दि ओरिएण्टल इंश्योरन्स कम्पनी लिमिटेड



## THE ORIENTAL INSURANCE COMPANY LIMITED

पंजीकृत कार्यालय : ओरिएण्टल हाऊस, पो. बॉ. नं. 7037, ए-25/27, आसफ अली रोड, नई दिल्ली - 110 002. REGD. OFFICE : ORIENTAL HOUSE, P. B. NO. 7037, A-25/27, Asaf Ali Road, New Delhi - 110 002.

कोड : विकास अधिकारी / एजेंट Code : Dev. Officer / Agent	केवल कार्यालयीन प्रयोग के लिए FOR OFFICE USE ONLY		
ा । । । । । । । । । whether in beg	s, trunka sto.? स्वीकृतिकर्ता		
ISSUING OFFICE	ACCEPTED BY		
what means of varisport go the persons danger	समय तथा तिथि DATE & TIME		
के महाकर्ण क्यांस्कार कर किया   किया किया के स्वाकर के प्राप्तिक के	प्रवाह ( मध् पहा व रून दर् । कार्य व व र र प्रवाह ( ) विकास विकास व		
वार्षक धन राहि। प्रो अन्तिम, होसन उच्छतम राष्ट्रि प्रो किसी	RATE OF SELECTION OF A PROPERTY OF A PROPERT		
के किए की के बीच कर 110 में अंग्रह के किए करते के	टिप्पणियां REMARKS  पॉलिसी क्र. POLICY NO.		
. If it mile its pricing to income teurn a betamires !			
then are in muone faerigin i the limit on which the limit of the limit			
provisional premium will be timit of the company's charged.	वसूली/स्क्रोल सं. COLLECTION NO./SCROLL NO.		
Malen sylama aff. 8 Weight धन	बीमा के लिए प्रस्ताव प्रपत्र		
HETELON   TO SEE IN THE PROPERTY   TO SEE IN THE PROPERTY   1 HETELON   1 HETELON   1 HETELON   1 HETELON	FORM FOR MONEY INSURANCE		
यह बीमा पॉलिसी बीमाकत व्यक्ति के पाधिकत कर्मचारी टारा पारता	हन के दौरान लूटपाट, चोरी या किसी अन्य आकस्मिक कारण से धन की हानि के प्रति आवरण प्रदान		
करती है।	हम पर पातम सूटमाट, पात पानिस्ता जन्य आकारमक कारण सं धन का हान के प्रति आवरण प्रदान		
न वर्ष हो शिक्षाचीय प्रशं पर पहर दिया गया है ?	प्रावधान है कि कांग्रेवान समय के प्रशास परिसर ने रिक्स तालाबंद पेफ या शालाबंद स्टॉम फ्रम		
others fortuitous cause.	transit, by the insured or insured's authorised employee(s) occasioned by robbery, that or any		
यह बीमा पॉलिसी व्यक्ति के परिसर में सेफ या स्ट्रॉग रुप में धन रखे This Insurance Policy also covers loss by burglary or housebr	हैं रहने के दौरान बर्गलरी या गृहभेदन से उत्पन्न हानि को भी आवरित करती है। reaking whist money is retained at Insured's premises in safe(s) or strong room.		
e. Are all such very removed from the post-	the included until delivered at the premises or offendales and some series was on a supplied to the provided that some series was one series with the provided that some series was one series with the provided that the provided		
f. Will the previous the guardes whilst they	EXCLUSIONS		
गतिविधियों के कारण हानि या क्षति, भूल या चूक के कारण कमी, मा	क उथल-पुथल, युद्ध तथा युद्ध सदृश्य गतिविधियां, नागरी विप्लव, दंगा तथा हड़ताल एवं आतंकवादी ाल संविदा अन्तर्गत ले जायी जा रही सेफ या स्ट्रॉंग रूम की चाभियों के इस्तेमाल से हानि या क्षति, जब हो, लावारिस पड़े वाहनों से हुई चोरी तथा परिणामी हानि को आवरित नहीं किया जाता है।		
Commotion, Riod and Strikes and Terrorist Activities, Shortage	ood, Cyclone, Earthquake and other Convulsions of Nature, War and War like Operations, Civil ge due to error or omission by use of keys to safe(s) or strong room, unless such keys are tof affreightment, theft trom unattended vehicle and Consequential loss.		
	है आई परिभाषा है कि निर्मार के का अपने हैं कि का अब (क) हुए है अपने कि निर्माण		
<ul> <li>ग) - आपने प्रतिस्थि के परीक्षण को निरम्भ पा उसे से</li> </ul>	DEFINITION (acceptable in terms A & B) collect NOITINITION (O		
Caracted o refused to remay your police	th tours to receive an an anatherina passionina and in senior is a financial in		
धन से तात्पर्य नकद की राशि, बैंक ड्राफ्ट, करेंसी नोट, चेक, पोस्ट Money shall mean and include Cash, Bank Draft, Currency No	टल आंडर तथा चालू पोस्टेज स्टप से हैं।		
	अधिक विवरण के लिए कंपनी के किसी कार्यालय से सम्पर्क करें। N OF THE COVER OFFERED. FOR DETAILS PLEASE REFER TO ANY OFFICE OF THE		
सुनिश्चित करें कि किसी एक घटना के सम्बन्ध में कंपनी के दार्ग ENSURE THAT SUM FIXED AS LIMIT OF THE COM PROTECTION.	यत्व की सीमा के रूप में निश्चित की गयी राशी पूर्ण संरक्षण प्राप्त करने के लिए पर्याप्त है। MPANY'S LIABILITY IN RESPECT OF ANY ONE LOSS IS ADEQUATE TO GET FULL		
इस प्रकार का बीमा दुकानदार पॉलिसी में भी उपलब्ध है।	of Burglary, Housebreaking, Dacolly, Robbery and Hold up.		
This Type of insurance is also available in Shopkeepers policy	किसी एक समय रखे गये वन की अधिकतम पाशि		
नोट : कृपया प्रत्येक प्रश्न का पूर्ण उत्तर दें। NOTE : <u>PLEASE</u> ANSWER <u>EVER</u> Y QUESTION <u>FULLY.</u>	SHIT CHO THA TA CETTEROWS OF THOUSAND WOODS		

- 1. प्रस्तावक का नाम (पूरा) (मोटे अक्षरों में) Name of Proposer (in full) (IN BLOCK LETTERS)
- 2. कारोबार का पता Business Address
- 3. कारोबार का व्यापार Business or Trade

4. बीमाकृत किये जाने वाले धन का विवरण। (यदि किसी मद के लिए कोई बीमा आवश्यक न हो तो 'शून्य' दर्शायें)
Description of Money to be insured. (If no insurance is required for any item insert 'NIL').

অण্ड ক্ল. Section No.	अपना का अपना का	धन पारवाहन के दौरान अनुमानित वार्षिक धन राशि जो अन्तिम प्रिमियम प्रभार का आधार होगी। Estimated Annual amount of money in transit which will be the basis on which the provisional premium will be charged. रु. Rs.	किसी एक समय पारवाहन के दौरान उच्चतम राशि जो किसी एक हानि के लिए कंपनी के दायित्व की सीमा होगी। Highest amount in transit at any one time which will be limit of the company's liability for any one loss. रु. Rs.
I क) A)	बीमाकृत व्यक्ति या बीमाकृत व्यक्ति के प्राधिकृत कर्मचारियों द्वारा बैंक से धन प्राप्त करने से लेकर परिसर या संवितरण के अन्य स्थान का जब तक उसे सुपूर्द न कर दिया गया हो तथा जब तक वहां उसका भुगतान न कर दिया गया हो तथा मजदूरी, वेतन तथा अन्य अर्जित के भुगतान या खुदरा रोकड़ के लिए धन बैंक से बीमाकृत व्यक्ति के परिसर तक सीधा पारवाहन. प्रावधान है कि कारोबार समय के पश्चात् परिसर में स्थित तालाबंद सेफ या तालाबंद स्ट्रॉग रूम में धन सुरक्षित रखा जायेगा, ऐसे धन के लिए बीमाकृत व्यक्तिद्वारा आहरित चेकों को भी बीमाकृत व्यक्ति के परिसर से बैंक तक पारवाहन के दौरान आवरित किया जाता है। Money for payment of wages, salaries and other earning for petty cash, in direct transit from the Bank to the Insured's premises form the time the money is received at the Bank by the Insured or authorised employees of the insured until delivered at the premises or other place of disbursement, and whilst there until paid out, provided that outside business hours, money shall be secured in locked safe(s) or locked strong room on the premises. Cheques drawn by the Insured to provide for such Money are also covered whilst in transit, from the premises to the Bank.	PROPOSAL  PROPOS	पह बीमा पोलिस्ती बीशाकृत जार करता है। The Insurance Polloy provide others formitoes cause. This Insurance Pollcy also c
ख) B)	बीमाकृत व्यक्ति के परिसर / बैंक / पो. आ. / किसी अन्य विहित परिसरों से / तक पारवाहन में धन (उपयुक्त मद क में विहित को छोड़कर) Money (other than described in item A above), in transit from/to insured's Premises / Bank / P.O. / Any other Specified Premises.	ति, भूल या चूक के कारण कभी, क या धमकी से प्राप्त न किया गुर क या धमकी से प्राप्त न किया पर विश्व प्राप्त (065 or chanage dub to F	गतिहि वियों के कारण हानि या द दब्द की ऐसी वाशियों का बलाए में गण रहे होती के निर्माण होटें The ligariance Pollog does n
ग) C)	वसूली के समय अधिकतम ४८ घंटों के अन्दर परिसर या बैंक तक पारवाहन के दौरान बीमाकृत व्यक्ति या बीमाकृत व्यक्ति के प्राधिकृत कर्मचारियों द्वारा वसूल किया गया तथा उनकी व्यक्तिगत अभिरक्षा में धन (क) तथा ख मदों में वर्णित को छोड़कर) Money's (other than described in items A & B), collect by and in the personal custody of the Insured or the authorised employees of the Insured, whilst in transit to the premises or Bank, within a period not exceeding 48 hours, from the item of collection.	and representation of the control of	o ment to solve the man on the commission on the commission on years age of Policy accept 1900s and the commission of th
	पारवाहन में आकलित धन की कुल वार्षिक राशि ESTIMATED TOTAL ANNUAL AMOUNT OF MONEY IN TRANSIT	ांच होता, जो पांच हो रू. तक र वे हार एकीर कराडी पर शरहाड़	हरी संस्था है। व्यक्तिसम्बद्धाः स्थापितः स्थि
II (T.)	बर्गलरी, गृहभेदन, डकैती, लूटपाट तथा राहजगी के जोखिम के प्रति कारोबार, समय के दौरान परिसर में या कारोबार के पश्चात् बीमाकृत व्यक्ति के परिसर में तालाबंद सेफ या स्ट्रॉग रूम में रखे रहने के दौरान धन (उपर्युक्त खण्ड १ क में वर्णित को छोड़कर) Money (other than described in Section I A above) whilst on the Premises during the business hours or whilst secured in locked safe(s) or strong room, on the Insured's premises outside business hours, against the risks of Burglary, Housebreaking, Dacoity, Robbery and Hold up.	IS ONLY A BHOAD INDICATION IN THE CONTROL OF THE CO	THE PUREGUING COMPANY SUPPLIES TO SUPPLIES THAT SUM PROTECTION THE UTILL AT SUM PROTECTION
	एक समय रखे गये धन की अधिकतम राशि MUM AMOUNT OF MONEY HELD AT ANY ONE TIME.	avallable in Snopkeepers polic	This Type of Insurance is also

5.	a) What is the maximum distance over which the money will be conveyed?					
	ख)	उन परिसरों का पता जिनके म	द्य धन का अभवहन किया जायेगा।	व में विवरण प्रस्तुत करने तथा उपयु	ादि। पर अभिवहन किये क्ये सभी धन के संबं	
isna	b)		petween which money will be		le hereby declare and warrant that the	
6.	क्या धन को संभालने / ले जाने के लिए प्राधिकृत कर्मचारियों को विश्वस्तता गारंटी पॉलिसी के अंतर्गत आवरित किया गया है ? यदी हाँ तो विवरण दें। Are employees authorised to handle / carry money covered under Fidelity Guarantee Policy? If yes, give details.					
7.		कैसे ले जाता है ? (बैग में, ट्रंक में v is the money carried? (i.e	i आदि) .) whether in bags, trunks etc.	POR OFFICE USE:		
8.	धन ले जाने वाले व्यक्ति किस परिवहन साधन का इस्तेमाल करते है। यथा स्वयं की कार / सार्वजनिक परिवहन आदि ? What means of transport do the persons carrying the money use i.e. own car / public transport etc.?					
9.	क्या धन ले जाने वाले व्यक्तियों के साथ सशस्त्र सुरक्षा गार्ड रहते है ? यदी नहीं तो उन्हें क्या संरक्षण दिया जाता है ? Are the persons carrying the money accompanied by an armed guard/s? If not state what protection if any, is provided for then					
10.	क्या ३ Do y	अतिरिक्त प्रीमियम के भुगतान पर you need to cover against i	आप दंगा, हड़ताल तथा आतंकवादी riot, strikes and terrorist activit	ं गतिविधियों के प्रति आवरण चाहतें हैं ies on payment of additional p	? premium?	
11.						
		ता का नाम er's Name	भार Weight	विस्तार Dimensions	पहचान सं. Identification No.	
	ख) b.	परिसर का पता जहां सेफ रख Addresses of premises v		HAUNET NOUPANCE PUL, WE IN BUT ON MARK	क कोल से पन की कृति के दिश कालकार	
	ग) c.	क्या इसे दीवार या फर्श पर जर Is it fixed to the walls or f	ड़ दिया गया है ?	Autorit of the court of the court of the		
	घ) d.		बियां किसके द्वारा रखी जाती है ? safe(s) and/or strong room h	eld?		
	ਚ) e.	Are all such keys remove	परिसरों से ऐसी सभी चाबियां निकाल ed from the premises outside I	business hours?		
	ਓ) f.	Will the premises be gua	के दौरान परिसरों को सुरक्षा प्रदान व irded whilst they are closed fo	r business? If so by whom?		
12.	क्या परिवहन के दौरान या अपने परिसर में रहने के दौरान आपको कभी धन की हानि हुई है ? यदी हां तो पूरा विवरण दें। Have you ever sustained any loss of money whilst in transit or whilst on your premises? If so, give full particulars.					
13.		धन बीमा के संबंध में किसी कंपनी any Company in respect o	f Money Insurance			
	क) a.	आपके प्रस्ताव को अस्वीकार वि Declined your proposal?	केया है ?	or ourserout of 197, or instance of	विकास के लियान तथा जो होने से कार्य का जिल्हा की है। सिंग्स्ट के लियान तथा जो स्वीत जाता करता है	
vo s	ख) b.		एवं प्रतिबंधों पर स्वीकार किया है ? on Special terms & conditions	प्राप्तिकटको (छ प्राप्तिको के अनुसार	प्रतिवृक्षित करेगा यो बीमाकतो के प्रकाशित No Parson shall allow or offer to all	
	ग) c.		हो निरस्त या उसे स्वीकार करने से इ enew your policy	इन्कार किया है ? ग) वाक्षाक्र अवत	Insurance in respect of any kind or or any rebate, of the premium show	
14.		जोखिम को पहले बीमाकृत किया i the risk been previously in:	sured? If so.			
	क) a.	बीमा कंपनी का नाम The name of the Insurance			on eng valen se are di overen an Any person making detault in con	
	ख)	पॉलिसी क्र.				
	b.	Policy No. अवधि				
	ग) c.	Period				
	घ) d.	लगायी गयी दर Rate charged				
	च) च)	लगायी गयी कोई विशेष शर्तें त	था प्रतिबंध			
	е.	Any special terms & cond				
15.		की अवधि od of insurance	From	Secn = 5000 Forn # 12-2003	18G - 18 Revised   East OFF BUP. 1 100	

मैं/हम एतद्द्वारा घोषित तथा वारंटित करता/करता हूँ /है कि उपर्युक्त कथन सत्य तथा पूर्ण है, मैं/हम सहमत हूँ/है कि यह प्रस्ताव तथा घोषणा मेरे/हमारे एवं कंपनी के मध्य संविदा के आधार होंगे और मैं/हम कंपनी द्वारा निर्धारित प्रतिबंधों के अध्यधीन इस पॉलिसी को स्वीकार करने तथा कंपनी द्वारा चाहे गये अनुसार प्रत्येक बीमा अविद की समाप्ति पर अभिवहन किये गये सभी धन के संबंध में विवरण प्रस्तुत करने तथा उपर्युक्त परिकलित राशि की अधिशेष राशि पर प्रीमियम का भुगतान पर सहमत हूँ/है। I/We hereby declare and warrant that the above statements are true and complete, I/We agree that this proposal and the declarations shall be the basis of the contract between me/us and the company and I/We agree to accept the Policy / subject to the conditions prescribted by the company and to render at the end of each period of insurance a statement in form required by the Company of all money conveyed and to pay premium on the amount in excess of the amount estimated above.

gs, trunks etc.? obert ro agenizad	How is the money carried? (i.e.) whether in bag
रथान Place अवस्था किये कार्य कर कार्य कर कार्य क्षिप्रकृतिक विकास करियों के स्थान की किस अस्त्र के किस अस्त्र के कि	<ol> <li>धन हो जाने वाले व्यक्ति किस परिवहन प्राप्तक का क्रमाना</li> </ol>
Description of Mosey to 13 919 1199 she'd piliping 2 192 1949 as Least yearon, and pol	What means of transport do the persons carry
दिनांक र वेदा नहीं तो है है कि एक प्रमाण किया है कि एक प्रमाण किया है है कि एक प्रमाण किया है कि एक प्रमाण किया	प्रस्तावक के हस्ताक्षर
Date the armed guard's? If not state what protection if any, is provided for the party and armed guard's?	Proposer's Sinature
तिका आत्कवादी गोतीवेशियों के प्रति आवस्था वाहते हैं ?	
विकास अधिकारी की रिपोर्ट	Estimated Annual amount of I proper 24 July 186
Development Officer's Repo	the water to come of particulars of sales at the product of the management of the ma
मैं/मेरा एजेन्ट प्रस्तावक को वर्षों से जानता हूँ/हैं और मैं इस प्रस्ताव की	गे स्वीकृति के लिए सिफारिश करता हूँ।
The Proposer is known to me/my Agent for years and I re	recommend acceptance of this proposal.
स्थान विकार परिचार प्रो को तक्का के जब वे काल का प्राप्त हैं है जो कि बहुत का का किया कि है कि	विकास अधिकारी का हस्ताक्षर
Place Market State (State State Stat	Signature of Dev. Officer
दिनांक - भवधान है कि कारीबार समय के पश्चाक् प्रशिक्ष में रिश्ता प्राक्षामंत्र सेफ या तालामंत्र स्ट्रीग सम्	प्रस्तावक के हस्ताक्षर
Date मिं अने सुरक्षित रखा आयेगा, ऐते धन के लिए बीनमृत्त व्यक्तियारा आहरित चेली को भी	Proposer's Sinature
	We say a vertile an all all all developed and/or
छूट का निषेध	घ) क्या कारोबार समय के पशांत परिसरों से ऐसी सम
Prohibition of Rebates	e. Are all such keys removed from the prof
I shall be sessed in solved cold that the life in the Author to high light for	छ) वया करिया से लिए बंद रहने के दौरान परिसरों
यथा संशोधित बीमा अधिनियम 1938 की धारा 41 में निम्न	/orll fallith bebruup ed aeamerg erll likv निरियत प्रावधान है:
Section 41, of Insurance Act. 193	
में पूर्व (कावात वर के में विकास आधार)	।३. वस वन क्षेम के शंधा में किसी कंपने न
कोई भी व्यक्ति न तो भारत में जीवन या सम्पत्ति से सम्बन्धित किसी प्रकार के जोखिम की बाबत क प्रत्यक्षतः या परोक्षतः किसी भी व्यक्ति को उस पूरे किमशन का, जो पॉलिसी पर देय है, या उसके व्यक्ति का अपने व्यक्ति का उसके व्यक्ति का अपने वाविष्ठ का अपने वाविष्	
रिबेट के सिवाय देगा और देने का प्रस्ताव करेगा, और न पॉलिसी लेने वाला या नवीकृत करनेवा	
प्रतिग्रहित करेगा जो बीमाकर्ता के प्रकाशित प्रास्पेक्टसों या सारणियों के अनुसार अनुज्ञात किया ज	
No Person shall allow or offer to allow, either directly or indirectly as an inducem	
Insurance in respect of any kind or risk relating to lives or property in India. Any r	rebate of the whole or part of the commission payable
or any rebate, of the premium shown on the policy nor shall any person taking except such rebate as may be allowed in accordance with, the published pros	
<ol> <li>जो कोई व्यक्ति इस धारा के उपबन्धों का अनुपालन करने में व्यक्तिक्रम करेगा वह जुर्माने से दण्ड</li> </ol>	नीय होगा, जो पांच सौ रू. तक का हो सकता है।
Any person making default in complying with the provisions of this section sh	all be punishable with fine which may extend to five
hundred rupees.	.क शिरानी ए
वीरान परिश्वर में या कारोबार के पश्चात बीनाकृत व्यक्ति वा परिश्वर में तालावंद सेक का स्ट्रॉप	b. Policy No 1) stells
Note :- For legal interpretation the English Version will hold good.	
room, on the insured a promises outsite higginess hours, so times stands to	

Eastern - 50 Pkt. x 100 each = 5000 Forms / 12-2009

(Ballarpur C/W 60 Gsm.) www.orientalinsurance.nic.in

MISC - 18 Revised